

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 29 (1966)
Heft: [11]

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

THE SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

PATRON: Dr JEAN-PIERRE WEBER, Charge d'Affaire, Embassy of Switzerland, Wellington.

PRESIDENT: Mr JOHN STEINER, 19A Broadmore Street, Post Office South, New Plymouth. Telephone 35-818.

VICE-PRESIDENT: Mr H. SCHAEERER, Vice-Consul, Embassy of Switzerland. Telephone 40-283, Wellington.

SECRETARY-TREASURER: Mr C. L. KURIGER, R.D. 1, Opunake, Taranaki. Telephone 53-W, Rahotu.

EDITING COMMITTEE OF THE HELVETIA: Mr A. BILAND, Te Rapa, R.D. 8, Frankton. Telephone 88-794 Hamilton and Messrs H. OETTLI, R.D. 2, Morrinsville, Telephone EUR 813 Hamilton exchange; W. RISI, Telephone 8476 Ngaruawahia and E. STUDER, Telephone 89-767 Hamilton.

All contributions for the Helvetia and changes of address by the 10th of each month please.

AUCKLAND SWISS CLUB.—President: Mr TONY SIDLER, 90 Ferndale Road, Mount Wellington, Auckland. Telephone 594-778. **Secretary:** Miss V. Bachmann, 106 Bolton Street, Blockhouse Bay, Auckland.

HAMILTON SWISS CLUB.—President: Mr W. RISI, Ngaruawahia, Telephone 8476. **Secretary:** Mr JOHN VILLIGER, R.D. 1, Morrinsville, Telephone 721, KIWITAHĪ.

WELLINGTON SWISS CLUB.—President: Mr WERNER FRICK, 6 Apuka Street, Brooklyn, Wellington. Telephone 58-000 6225D; business 89-119. **Secretary:** Miss G. Muller, C/- Embassy of Switzerland.

CHRISTCHURCH SWISS CLUB.—President: Mr O. MULLER, 13 Bay View Road, Monks Bay, Christchurch. Telephone 63-535. **Secretary:** Mrs U. METZGER, P.O. Box 296, Christchurch.

TARANAKI SWISS SOCIAL CLUB.—President: Mr MARTIN STEINER, Austin Road, Normanby. Telephone 8040 Hawera. **Secretary:** Mr PAUL HERMAN, Rowan Road R.D., Manaia. Telephone 87-S, Kaponga.

RIFLE MASTERS.—Swiss Society: Mr HANS OETTLI, Whatawhata, Telephone 88-193, Hamilton. **Auckland Swiss Club:** Mr HANS ENZLER, Telephone 559-183, Auckland. **Hamilton Swiss Club:** Mr BRUNO BOLLI, Telephone 59-535, Hamilton. **Taranaki Swiss Social Club:** Mr TED NAPFLIN, Telephone 77-K, Kaponga.

NEW ZEALAND DELEGATE TO THE AUSLANDSCHWEIZERKOMMISSION IN BERNE: ARNOLD BILAND.

The Editing Committee felt that a permanent page of reference would be of considerable service to the readers of the Helvetia and would be happy to include further contact addresses if desired. Please check on the above list and advise if any corrections of addresses or telephone numbers are necessary.

—ED. COMMITTEE.